



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

## **Feuilleton et préavis**

**de l'Assemblée**

**Le mercredi 29 avril 2009 — N° 23**

*Quatorze heures*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Yvon Vallières**

---

**QUÉBEC**

Partie 1

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2

**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 4**  
Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 12 mars 2009  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (consultations) déposé le **7 avril 2009**
- 2) **Projet de loi n° 5**  
Loi modifiant la Loi concernant les services de transport par taxi  
Présenté par la ministre des Transports le **8 avril 2009**
- 3) **Projet de loi n° 6**  
Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés  
Présenté par la ministre responsable des Aînés le 11 mars 2009  
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le **1<sup>er</sup> avril 2009**
- 4) **Projet de loi n° 7**  
Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants  
Présenté par le ministre de la Famille le 11 mars 2009  
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le **9 avril 2009**

- 5) Projet de loi n° 8  
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre des Finances le **11 mars 2009**
- 6) Projet de loi n° 9  
Loi modifiant le Code de procédure civile pour prévenir l'utilisation abusive des tribunaux et favoriser le respect de la liberté d'expression et la participation des citoyens aux débats publics  
Présenté par la ministre de la Justice le **7 avril 2009**
- 7) Projet de loi n° 11  
Loi modifiant les lois constitutives de Capital régional et coopératif Desjardins, de Fondation et du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)  
Présenté par la ministre des Finances le **25 mars 2009**
- 8) Projet de loi n° 14  
Loi prolongeant le mandat des membres des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **11 mars 2009**
- 9) Projet de loi n° 15  
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires  
Présenté par la ministre de la Justice le **12 mars 2009**
- 10) Projet de loi n° 16  
Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle  
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le **18 mars 2009**
- 11) Projet de loi n° 21  
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines  
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le **24 mars 2009**

- 12) Projet de loi n° 22**  
Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **17 mars 2009**
- 13) Projet de loi n° 24**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **12 mars 2009**
- 
- \* Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 14) Projet de loi n° 26**  
Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **22 avril 2009**
- 15) Projet de loi n° 28**  
Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu  
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **25 mars 2009**
- 16) Projet de loi n° 30**  
Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route  
Présenté par le ministre délégué aux Transports le 25 mars 2009  
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le **9 avril 2009**
- 17) Projet de loi n° 32**  
Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le **1<sup>er</sup> avril 2009**
- 18) Projet de loi n° 33**  
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **22 avril 2009**

**19) Projet de loi n° 34**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **24 mars 2009**

**20) Projet de loi n° 35**  
Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail afin notamment de majorer certaines indemnités de décès et certaines amendes et d'alléger les modalités de paiement de la cotisation pour les employeurs  
Présenté par le ministre du Travail le **23 avril 2009**

*Étude détaillée en commission*

**21) Projet de loi n° 2**  
Loi donnant suite au discours sur le budget du 24 mai 2007, à la déclaration ministérielle du 1<sup>er</sup> juin 2007 concernant la politique budgétaire 2007-2008 du gouvernement et à certains autres énoncés budgétaires  
Présenté par le ministre du Revenu le 17 mars 2009  
Principe adopté le **2 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

**22) Projet de loi n° 3**  
Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type  
Présenté par le ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 11 mars 2009  
Principe adopté le **7 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

**23) Projet de loi n° 10**  
Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec  
Présenté par le ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 17 mars 2009  
Principe adopté le **8 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture

- 24)** Projet de loi n° 13  
Loi sur l'Institut national des mines  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 24 mars 2009  
Principe adopté le **9 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'éducation
- 25)** Projet de loi n° 17  
Loi instituant l'Office Québec-Monde pour la jeunesse et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre des Relations internationales le 12 mars 2009  
Principe adopté le **2 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 26)** Projet de loi n° 18  
Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec  
Présenté par la ministre de la Justice le 17 mars 2009  
Principe adopté le **9 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 27)** Projet de loi n° 25  
Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale  
Présenté par le ministre du Travail le 12 mars 2009  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 1<sup>er</sup> avril 2009  
Principe adopté le **2 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 28)** Projet de loi n° 27  
Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection  
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 18 mars 2009  
Principe adopté le **8 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

*Prise en considération de rapports de commissions*

- 29)** Projet de loi n° 20  
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur le ministère de la Justice  
Présenté par le ministre de la Justice le 12 mars 2009  
Principe adopté le 8 avril 2009  
Rapport de la Commission des institutions déposé le **21 avril 2009**

*Adoption*

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 30)** Projet de loi n° 190  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 31)** Projet de loi n° 191  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 32)** Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites  
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 33)** Projet de loi n° 193  
Loi modifiant la Loi sur les transports  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*



### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

#### *Consultation et étude détaillée en commission*

- 34)** Projet de loi n° 200  
Loi concernant la Ville de Malartic  
Présenté par le député de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **17 mars 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 35)** Projet de loi n° 201  
Loi concernant la Ville de Boucherville  
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **12 mars 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 36)** Projet de loi n° 203  
Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec  
Présenté par le député de Montmorency le **31 mars 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture
- 37)** Projet de loi n° 204  
Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham  
Présenté par la députée de Pontiac le **1<sup>er</sup> avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 38)** Projet de loi n° 205  
Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan  
Présenté par le député de Saint-Maurice le **23 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 39)** Projet de loi n° 206  
Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa »  
Présenté par la députée de Gatineau le **28 avril 2009**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

#### *Adoption du principe*

#### *Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**40)** Crédits budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 2010 déposés par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le 19 mars 2009 et renvoyés pour étude aux commissions permanentes compétentes le **24 mars 2009**.

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- Projet de loi n° 3**, Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type (mandat confié le 7 avril 2009).
- Projet de loi n° 17**, Loi instituant l'Office Québec-Monde pour la jeunesse et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 2 avril 2009).
- Projet de loi n° 18**, Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec (mandat confié le 9 avril 2009).

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

- Auditions publiques relatives aux résultats de la Caisse de dépôt et placement du Québec (mandat confié le 12 mars 2009).

#### Étude de projets de loi :

- Projet de loi n° 2**, Loi donnant suite au discours sur le budget du 24 mai 2007, à la déclaration ministérielle du 1<sup>er</sup> juin 2007 concernant la politique budgétaire 2007-2008 du gouvernement et à certains autres énoncés budgétaires (mandat confié le 2 avril 2009).
- Projet de loi n° 206**, Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa » (mandat confié le 28 avril 2009).

## COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

### **Mandat d'initiative**

- L'itinérance au Québec.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

-**Projet de loi n° 25**, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale (mandat confié le 2 avril 2009).

## COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

-**Projet de loi n° 200**, Loi concernant la Ville de Malartic (mandat confié le 17 mars 2009).

-**Projet de loi n° 201**, Loi concernant la Ville de Boucherville (mandat confié le 12 mars 2009).

-**Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham (mandat confié le 1<sup>er</sup> avril 2009).

-**Projet de loi n° 205**, Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan (mandat confié le 23 avril 2009).

## COMMISSION DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

-**Projet de loi n° 13**, Loi sur l'Institut national des mines (mandat confié le 9 avril 2009).

### **Mandat d'initiative**

-Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

## COMMISSION DE LA CULTURE

### Mandat de l'Assemblée

#### Étude de projets de loi :

-**Projet de loi n° 10**, Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec (mandat confié le 8 avril 2009).

-**Projet de loi n° 203**, Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec (mandat confié le 31 mars 2009).

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### Mandat de l'Assemblée

#### Étude de projets de loi :

-**Projet de loi n° 27**, Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (mandat confié le 8 avril 2009).

### Partie 5

## QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

### Partie 6

## PRÉAVIS

### I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

#### Projets de loi du gouvernement

### **Projets de loi publics au nom des députés**

- a) 22 avril 2009  
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois – *député de Richelieu*.
- b) 23 avril 2009  
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie – *député de La Peltrie*.

### **Projets de loi d'intérêt privé**

- c) 28 avril 2009  
Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec – *députée de Taschereau*.

## **II. NOUVEAUX PRÉAVIS**